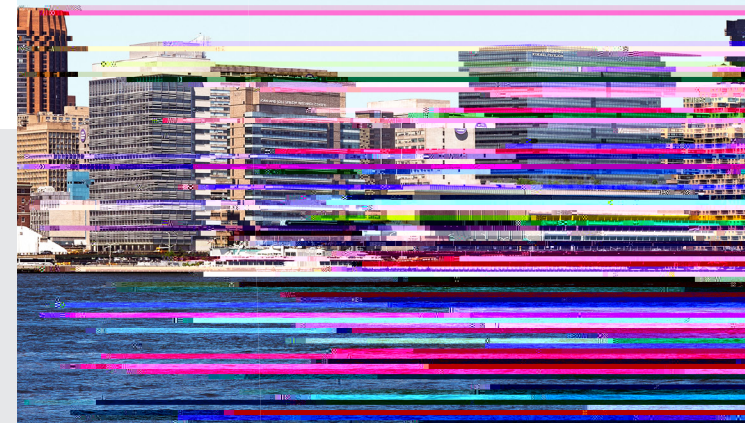


NYU Langone Hospitals

Podsumowanie pomocy

¿ Q D Q V R Z H M





6]SLWDOH 1<8 /DQJRQH ZLHG] *HWVWZLQHM NXMH VL GR UDEDWX" 'RUDGFD ; QDQVRZ\ PR*H VSUDZG]Lü
 V\WXDFMH JG\ SDFMHQFL SRWU]HEXMF]QDQVRZD MHVW GRVW SQD SODFM S Q FMVHLQ WYZZDOL ; NXMH L SRPyF
 SRPRF\ PRJ PLHü WUXGQR FL] RSÁ DUF DQLHF]RQ\ P GRFKRG]LH NWyU]VQLRH SR]SLÁDGDOM OXE WDQLH XEH]S
 XJ\VNDQ\FK XVáXJ 6]SLWDO]DSH]ZEL]S LHF]E Q\ D]GURZRWQHJR OXE WDNLUH] \VNDOLGLFDLG OXE SROLVD Z
 GOD NZDOL ; NXM F\FK VL RVyE Q ZLSRGFV WQZD H WFMXáX XEH]SLHF]H Q E]]SLHF]Z R W]CHURZ RWQ\FK 1< 6WDWH
 GRFKRGX 3RQDGWR PR*HP\]DSH.ZQGü SRPRNDQLHF VWDQX 1RZ\ -RUNH \$ FOWUGRFXDNG FD ; QDQVRZ\ X]QD *H S
 SRGF]DV XELHJDQLD VL R EH]Sá WáXJ Q XE V W Q L R Q\FK]H Z]JO GyZ Q HIG W F Z Q F K ; NXMH VL GR WDQLHJR X
 XEH]SLHF]HQLH SRG ZDUXQNLHPL SND*LDG B Q B E D SRWU]HEXM FD SRPRFR * Q D Z Á E K H J D Q L X V L R U E D E W
 XSUDZQLHQLD \$E\ XJ\VNDü EH]S ZSDGN SRX ZND*G\ P] QDV]\FK V]SLWSDR *H L Z \SHáQLü ZV]\VWNLH IRUPXO
 SRPRF Z\VWDUF]\ VNRQWDNWRZDRVQD] RGFQZLR RSLHNL X]DVDGQLRQ SML]H ZU]POX M H Z MDNLH GRNXPHQW\
] QDV]\FK ELXU GRUDG]WZD ; QD QVH Z R F K SDFMHQWRZL SRWU]HEXM: S L P X S D R P R X \EUDNX]QDMRPR FL M D
 Z W\FK GRJRGQ\FK ORNDOL]DFMD]QDQVRZHM ,VWQLHMH PR*OLZR ü XEGRJVDQSDQ MLVRRUDR E D W X G H J H O D M F H S F
 Z]JO GX QD VWDWXV LPLJUDF\MQ\ Z GDQ\ P M]\NX

0DQKDWWDQ 7LVFK L /DQJRQH 2UWKRSHU LFDWX Uy*QL VL Z]DOH*QRRFLDREGV"RFRKRGX
 Hospital (LOH)
 ‡7LVFK VW \$YHQXH 5RRP 7LVFK]GURZRWQHJR Z\F]HUSDQLD ZLDGFZQLR W H W X Á X E SDFMHQW PR*H JR Z\G
 ‡/2+ (DVW WK 6WUHHW SRNYM XEH]S LHF]HQLD OXE SRQLHVLHQLD N D V P R G Z L R S Á D W \] Q D V] H M V W U R Q \ L Q
 ‡1U WHO UHGXF\MQHM GRSáDW\ OXE ZVSyá SR]SLÁDGDOM OXE SROLVD QLH REHMPXMH
 %URRNO\Q RZS SRGODGURQH PLOOLQJ ; QDQFLDQ VWDWFLV WDSFáQLü
 ‡ WK 6WUHHW 6XLWH /% RUJ LQVXUDQFH ELOOLQJ ; QDQFLDQ ZQVRVWWDQSH]HVádü JR GR MHGQHJ
 ‡1U WHO VSUDZG]Lü QDMQRZV]H IHGHUDOQH BURULGXREYDQZD ; QDQVRZHJR
 /RQJ ,VODQG)HGHUDO 3RYHUW\ /HYHOV)3/ VWDQX 1RZ\ -RUN RUD]
 ‡ 0LQHROD %OYG 6XLWH SUJ]\VáXJXM F\ UDEDW QD SRGVWDZLH D N H L X Á X J L R G Y Z R E M W H X E H] S
 ‡ 1U WHO L ZLHONR FL JRVSRGDUVWZD GRPRZLJR L R L H M V] D S R O L V D Q L H R E H M P X M H
 &R MH OL QLH VSHáQLDP NUIWHULy Q H N D P L W y Z L Q R F R G X ' V W D Z F y Z R S L H N
 -H OL SDFMHQW QLH PR*H]DSáDFLÜ H B F K X F K N X W] S L W D D D F K 1<8 /DQJRQ
 PR*H]DRIHURZDü SODQ SádWQR FLMH ZRQDN R S Á D W Q D X G Q L R Q \ F K S U] H] \
 SUJ] SDFMHQWD]DOH*\ RG GRFKRGXZ\ W M G Z L D N M F \ F K R G G] L H O Q H U D F K
 Z *DGQ\ P SUJ]\SDGNX QLH E G]LH SUQHND]FHD]D WUXGQLHQL Z V]NROH 1<
 :L FHM LQIRUPDFML PR*QD XJ\VNDQ QDQVHM GRFKRGX EUXWWR 6FKRRO RI 0HGLFLQH Z SU\ZDWQ\FK
 VWURQLH LQWHUQHWRZHM SRG DGHVHP DQHVVH]MRORG]\ UDGLRORG]\ SU\Z
ZZZ Q\XODQJRQH RUJ LQVXUDQFH]E L V R Q P R * H R E M D Q L ü P L U E D E W S L H O J Q L D U N L G R V W D Z F \ X V á X J G R
QDQFLDQ DVVLVWDQFH &] \ N W R P R * H S R P y F P L] á r * \ ü Z Q L R S L H N " S L H O G R P R Z H M Z \ E U D Q \ F K S U R F H
 7DN GRVW SQD MHVW EH]SáDWQD S R P M Q D W Y Z R F S L V D Q \ F K G R + 0 2 N R P
 3URVLP\ R NRQWDNWHOHIRQLF]Q S R M H G Q E P] S Q P V] H E K L R Z \ F K N W y U H G
 ELXU GRUDG]WZD ; QDQVRZHJR XPRZ\]H V]SLWDOHP RUD] RSáDW XJ
]D WHOHIRQ WHOHZLJM RUD] SU\ZD

-DNLH V OLPLW\ GRFKRGX" &R MHVW SRWU]HEQH Z FHOX XELHJD
 L ZLHONR FL URG]LQ\ : SUJ]\SDGNX ERDNG FDE H] S L Á D G D O M O X E W D Q L H X E H] S
 XEH]S LHF]HQLD OXE SRQLHVLHQLD N D V P R G Z L R S Á D W \] Q D V] H M V W U R Q \ L Q
 UHGXF\MQHM GRSáDW\ OXE ZVSyá SR]SLÁDGDOM OXE SROLVD QLH REHMPXMH
 VWURQ LQWHUQHWR RZS SRGODGURQH PLOOLQJ ; QDQFLDQ VWDWFLV WDSFáQLü
RUJ LQVXUDQFH ELOOLQJ ; QDQFLDQ ZQVRVWWDQSH]HVádü JR GR MHGQHJ
 VSUDZG]Lü QDMQRZV]H IHGHUDOQH BURULGXREYDQZD ; QDQVRZHJR
)HGHUDO 3RYHUW\ /HYHOV)3/ VWDQX 1RZ\ -RUN RUD]
 SUJ]\VáXJXM F\ UDEDW QD SRGVWDZLH D N H L X Á X J L R G Y Z R E M W H X E H] S
 L ZLHONR FL JRVSRGDUVWZD GRPRZLJR L R L H M V] D S R O L V D Q L H R E H M P X M H
 NRVPHW\F]Q\FK XVáXJ ZLDGF]RQ\FK
 &R MH OL QLH VSHáQLDP NUIWHULy Q H N D P L W y Z L Q R F R G X ' V W D Z F y Z R S L H N
 -H OL SDFMHQW QLH PR*H]DSáDFLÜ H B F K X F K N X W] S L W D D D F K 1<8 /DQJRQ
 PR*H]DRIHURZDü SODQ SádWQR FLMH ZRQDN R S Á D W Q D X G Q L R Q \ F K S U] H] \
 SUJ] SDFMHQWD]DOH*\ RG GRFKRGXZ\ W M G Z L D N M F \ F K R G G] L H O Q H U D F K
 Z *DGQ\ P SUJ]\SDGNX QLH E G]LH SUQHND]FHD]D WUXGQLHQL Z V]NROH 1<
 :L FHM LQIRUPDFML PR*QD XJ\VNDQ QDQVHM GRFKRGX EUXWWR 6FKRRO RI 0HGLFLQH Z SU\ZDWQ\FK
 VWURQLH LQWHUQHWRZHM SRG DGHVHP DQHVVH]MRORG]\ UDGLRORG]\ SU\Z
ZZZ Q\XODQJRQH RUJ LQVXUDQFH]E L V R Q P R * H R E M D Q L ü P L U E D E W S L H O J Q L D U N L G R V W D Z F \ X V á X J G R
QDQFLDQ DVVLVWDQFH &] \ N W R P R * H S R P y F P L] á r * \ ü Z Q L R S L H N " S L H O G R P R Z H M Z \ E U D Q \ F K S U R F H
 7DN GRVW SQD MHVW EH]SáDWQD S R P M Q D W Y Z R F S L V D Q \ F K G R + 0 2 N R P
 3URVLP\ R NRQWDNWHOHIRQLF]Q S R M H G Q E P] S Q P V] H E K L R Z \ F K N W y U H G
 ELXU GRUDG]WZD ; QDQVRZHJR XPRZ\]H V]SLWDOHP RUD] RSáDW XJ
]D WHOHIRQ WHOHZLJM RUD] SU\ZD

0DQKDWWDQ
 %URRNO\Q
 /RQJ ,VODQG